

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Vehicles & Industrial Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7A2, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet REMORQUE		
Solicitation No. - N° de l'invitation W6399-12DC26/B		Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client W6399-12DC26		Date 2012-07-27
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HP-901-60693		
File No. - N° de dossier hp901.W6399-12DC26	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-08-10		Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>		
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Martin, Erik		Buyer Id - Id de l'acheteur hp901
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-3842 ()		FAX No. - N° de FAX (819) 956-5227
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

CETTE MODIFICATION **004** EST ÉMISE POUR MODIFIER LA DEMANDE DE PROPOSITION COMME SUIT:

RETIRER DANS L'ANNEXE B:

2.1.3 Rendement opérationnel

La remorque doit :

(a) Être suffisamment robuste pour mettre à l'eau, récupérer et transporter une embarcation gonflable à coque rigide (RHIB) de 9 m (30 pi) de longueur et d'un poids de 6 820 kg (15 000 lb);

INSÉRER DANS L'ANNEXE B:

2.1.3 Rendement opérationnel

La remorque doit :

(a) Être suffisamment robuste pour mettre à l'eau, récupérer et transporter une embarcation gonflable à coque rigide (RHIB) de 9 m (30 pi) de longueur et d'un poids de 4 825 kg (10 615 lb);

TOUT LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS.